

 株式会社有斐閣

日本农业 150 年

(1850—2000 年)



晖峻众三 / 编著
胡浩 等 / 译
胡浩 / 校



YZL0890117660



中国农业大学出版社

ZHONGGUONONGYEDAXUE CHUBANSHE

日本农业 150 年

(1850—2000 年)

晖峻众三 / 编著
胡 浩 等 / 译
胡 浩 / 校

ISBN 978-7-5633-4052-8 国家图书馆

书名：日本农业 150 年 / 日本农林省农政局编著；胡浩等译；胡浩校。——北京：中国农业大学出版社，2000.8

出版地：北京 | 出版者：中国农业大学出版社 | 印刷地：北京 | 版次：2000.8 | 印次：2000.8 |

开本：16开 | 装帧：平装 | 页数：352 | 定价：35.00 元

内容简介：本书是日本农林省农政局编著的一部研究日本农业发展史的巨著。



统一书名：日本农业 150 年 / 日本农林省农政局编著；胡浩等译；胡浩校。——北京：中国农业大学出版社，2000.8 | ISBN 978-7-5633-4052-8 | 定价：35.00 元



YZL10890117660

中国农业大学出版社
出版地：北京 | 出版者：中国农业大学出版社 | 印刷地：北京 | 版次：2000.8 | 印次：2000.8 |

• 北京 • 负责编辑并出版图书

第021届业本志

(印0008-0661)

書籍名：日本农业

著者名：

出版社名：

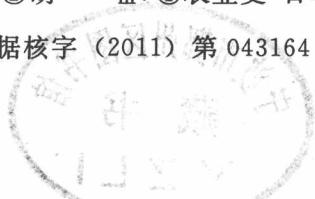
图书在版编目 (CIP) 数据

日本农业 150 年 (1850—2000 年) / (日) 晖峻众三编著, 胡浩等译, 胡浩校。
—北京：中国农业大学出版社，2011.5

ISBN 978-7-5655-0248-4

I. ①日… II. ①晖… ②胡… III. ①农业史-日本-现代 IV. ①F331.39

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 043164 号



书 名 日本农业 150 年 (1850—2000 年)

作 者 晖峻众三编著, 胡浩等译, 胡浩校

策划编辑 姚慧敏 伍 斌

责任编辑 韩元凤

封面设计 郑 川

责任校对 陈 莹 王晓凤

出版发行 中国农业大学出版社

社 址 北京市海淀区圆明园西路 2 号

邮 政 编 码 100193

电 话 发行部 010-62731190, 2620

读 者 服 务 部 010-62732336

编 辑 部 010-62732617, 2618

出 版 部 010-62733440

网 址 <http://www.cau.edu.cn/caup>

e-mail cbsszs@cau.edu.cn

经 销 新华书店

印 刷 宿州市星河印刷有限公司

版 次 2011 年 5 月第 1 版 2011 年 5 月第 1 次印刷

规 格 787×1092 16 开本 14.5 印张 283 千字

印 数 1~1 000

定 价 40.00 元

图书如有质量问题本社发行部负责调换

本书中文简体版本翻译自晖峻众三编的日文版“日本の農業 150 年（1850—2000 年）”。

Translation from the Japanese language edition:

NIHON NO NOGYO 150 - NEN (1850—2000)

by TERUOKA Shuzo (ed.)

Copyright © 2003 TERUOKA Shuzo

All rights reserved.

Originally published in Japan by YUHIKAKU PUBLISHING CO., LTD., Tokyo.

Chinese (in simplified character only) translation rights arranged with

YUHIKAKU PUBLISHING CO., LTD., Japan

through THE SAKAI AGENCY.

中文简体版本由株式会社有斐阁授权中国农业大学出版社专有权利在中国大陆出版发行。

本书任何部分之文字及图片，如未获得出版者之书面授权，不得以任何方式抄袭、节录或翻译。

著作权合同登记图字：01 - 2010 - 7153

编著者及译者介绍

原书编著者

晖 峻 众 三（农业・农协问题研究所理事长）	前言、第 5、6、7 章
加藤幸三郎（专修大学名誉教授）	第 1 章
牛 山 敬 二（北海道大学名誉教授）	第 2 章
林 育 一（原金泽大学经济学部教授）	第 3、4 章
庄 司 俊 作（同志社大学人文科学研究所教授）	原书年表

译 者

胡 浩（南京农业大学经济管理学院教授）	前言、第 5、7 章
周应恒（南京农业大学经济管理学院教授）	第 1 章
王志刚（中国人民大学农村发展学院教授）	第 2 章
张玉林（南京大学社会学院教授）	第 3 章
苏 群（南京农业大学经济管理学院教授）	第 4 章
曾寅初（中国人民大学农村发展学院教授）	第 6 章
黄 波（中国人民大学农村发展学院博士）	

校 对

胡 浩（南京农业大学经济管理学院教授）

借鉴日本经验 倾力制度建设

(代序)

由日本著名农业经济学家晖峻众三教授领衔执笔编著的《日本农业 150 年》中文版几经周折在中国成功出版，的确可喜可贺。此书出版恰逢我国“十二五”开局之年，对中国读者正确把握日本农业所走过的道路，重新审视我国农村改革 30 多年的历程，从而认真研究分析及借鉴日本的成功经验并吸取其教训，均有较强的现实意义。

世界各国均有本国的农业史，不少国家也相继编辑出版本国农业史记。但像《日本农业 150 年》时间跨度长达一个半世纪且结合当今世界农业焦点、热点问题进行综合论述的史书，却十分鲜见。我本人自 20 世纪 70 年代初开始学习、研究并观察日本农业，至今已达 40 年。为了摸清日本农业所走过的曲折之路，曾读过不少描述日本农业的史书，其中包括 20 世纪 70 年代底由日本官方编辑出版的 6 卷本《农林水产省百年史》。但拜读《日本农业 150 年》后，有一种全新的感觉，深感全书史实清晰，分析透彻，观点明确，可读性强，可以纠正不少以往似是而非的观念。

日本是亚洲第一个实现农业现代化的国家，其由农业国发展成为工业国，进而成为世界经济强国的历程，对我国正在推进的农业现代化、工业化、城镇化，具有很强的参考借鉴价值。“一衣带水”已成为描述中日两国关系的流行语，但我一直认为这个流行语用在农业上更为贴切，因为中日两国农业共同点和相似点实在太多，深入研究日本农业应当成为研究国外农业的首选。改革开放 30 多年来，去日本考察农业的国人络绎不绝，上至国家领导人，下至普通农民，几乎都对日本农业精细、农村富庶、农民富裕以及各方面的硬件与软件建设赞不绝口。在中日农业交流中我们不仅引进了诸多的农业技术，而且在政策层面上还引进了“农业多功能”及“一村一品”等不少新理念。在我国推进农业现代化的进程中，我始终认为应当更多地研究分析借鉴日本在制度建设方面的成功经验。十七届三中全会虽已提出强化农村基本经营、农村土地管理、农业支持保护、现代农村金融、城乡经济社会发展一体化及农村民主管理等六大制度建设，但目前尚未破题。制度建设是日本的强项。我期望在读《日本农业 150 年》过后这方面能有新的突破。

晖峻众三老先生今年已 87 岁高龄，治学严谨，关注中国农业发展，在举办中日农业研讨会时经常能见到老先生的身影，确实值得我们这些后辈敬佩。《日本农业 150 年》在中国出版，不仅是中日农业交流的一大成果，也了却了老先生的长年心愿。衷心希望这本书能够带给我们一些新启迪、新思考和新观念。

刘志仁
2011 年 2 月

日本农业 150 年 / 田中和也著 郭海霞译

前言

本书意义

2000 年，日本人均国民收入高达 35 620 美元，超过英德法三国的 24 000~25 000 美元，甚至也超过了世界超级大国美国的 34 100 美元 (World Bank Atlas, 2002)。从各国内生产总值占世界生产总值的比例来看，日本的比例高达 14.4%，是西欧经济大国德国的 2 倍，接近于美国 (30.3%) 的一半。从这点来看，可以说日本是世界第二经济大国。在汽车、电器等行业中，日本的代表性大企业以跨国公司的形式参与全球经济活动，具有强大的国际竞争力，从国际贸易中获得巨额的贸易盈余，同时作为日本经济界的主要力量影响着日本国内政治。毫无疑问，日本已经成为世界经济大国，并积极地推动着贸易投资的自由化与全球化。

在这种经济环境下，日本国民似乎已经实现了“丰富的饮食生活”，超市及商场里摆满了从各国进口的各类食品，国民可以买到日本各地甚至全世界的美食。

但是，作为一个经济大国，日本却踏上了极度农业小国化的道路。1960—2000 年，日本国内生产总值 (GDP) 中农业所占的比重从 9% 下降到 1%，在全国总家庭中农户所占的比例从 29% 下降到 6.6%，劳动人口中的农业人口比重从 30% 下降到 4.5%。1994 年，日本农业总产值为 11.3 兆日元，而同期只占日本服务行业一小部分的“扒金官”(弹球游戏) 的总收入就达 30 兆日元，日本农业总产值不到其四成。如今，农业在日本经济中微不足道。另一方面，日本已经成为世界上最大的农产品、食品进口国。以能量单位来计算，其粮食自给率已经下降到 40%。也就是说，人们的生活基础——粮食的大部分要依靠进口，而且粮食自给率下降的趋势尚未得到控制。缺乏安全保障、无法放心食用的农产品威胁着国民的生活。我们实现的是这种状况下的“丰富的饮食生活”。虽然关于烹饪和食物的信息每天都会出现在报纸期刊以及各种媒体中，但是对于日本农业的现状，世人常常缺乏危机感，涉及农业的话题也很少。各地大学中与“农”相关的学院、系以及课程都在不断减少。在出版业形势越来越严峻的状况下，农业类书籍的出版更是困难重重。

在这种背景下，我尝试对《日本农业 150 年》这本书的出版意义概括如下。首先，第一，与“经济大国化”相反，极度的“农业小国化，粮食的对外 (美国) 依存化”这种日本的现状，从国民经济的理想状况来看存在很大问题。不用说与美国、加

拿大相比，即使与法国、德国、英国、意大利等西欧发达国家相比，日本国内粮食自给率低的问题也很突出（本书图 6-10）。

“经济大国”的日本在经济、军事、政治上依赖于美国，从国民经济的角度来看，充满着各种各样的弊病和不稳定因素。其中的一个重要方面在“农业小国化”下的极度的“粮食对外依存”现状中表现出来。尽管政府也制定了一些提高粮食自给率的方针，却因为推进贸易自由化而使得粮食的对外依存度越来越高。可以说，为了实现国民经济的稳定发展，强化日本农业基础、确保粮食安全保障是目前全体国民面临的挑战。

当国民可以对主要粮食的品质和安全放心，并以可以接受的价格买得到粮食的时候，才可以说国民的粮食安全得到确保。这也正是现在日本农业面临的重大难题，为了打开局面，改变农业的现状刻不容缓（参照本书第 7 章）。

第二，正如本书各章所描述的那样，从日本通过明治维新参与到世界市场、走上资本主义道路开始，到历经太平洋战争后的高度经济发展阶段成为今日的“经济大国”，日本农业和农民在各个阶段都发挥了重要作用。有必要按照历史发展的各个阶段来认识其作用、意义及存在的问题，同时这对于理解日本农业的现状也很重要。

第三，日本农民在历史中创造的农业技术和耕作方法以及农民的各种有意义的运动，随着时代的变化积累、延续到了今天。回顾其历史性过程、评价其意义对于理解现代日本农业有很大的帮助。

从明治维新到二战前，以水稻种植为基础的日本农业，将自然环境和小规模经营相结合，形成了伴随着大量人力、畜力投入的农耕方法（参照本书第 1、2 章）。二战后的高度经济成长期以后，形成了高度机械一体化的集约型技术。可以说，不仅仅是大米，生产出高品质的蔬菜、牛肉和水果的日本农业生产者（包括农业相关的研究员、技术员）的技术具有国际水平（但是，“农业现代化”过程中农药、化肥的过度使用问题，贸易自由化所带来的食品安全、环境破坏等“阴影”也出现了）。

农民运动的方式在历史上也多种多样。比如，二战前的要求地主减免地租的运动、围绕着农产品和生产资料价格及税收的运动等，战败后的为了维持农业经营及提高生活质量而构建各种农民组织的运动、同消费者合作提供新鲜优质安全农产品及其加工品的运动等等。

这些不仅给日本的农业和农民带来了益处，甚至对于人类社会的发展都做出了很大贡献。重新认识这一点，可以说对于今后强化日本农业的生产基础也很重要。

第四，研究日本农业问题的国际意义。

研究在日本经济发展过程中的农业和农民的作用及其地位，对于亚洲各国尤其是对于经济发展中后发的韩国及中国有重要参考价值。虽然这些国家和日本处于不同的发展阶段，但是在水田农业和小规模农业经营这点上具有共通性，另外，如今也正面临着同日本高度经济发展及贸易自由化时期所经历的相似的农业、农民问题。

同时，研究日本农业问题对展望 21 世纪具有现实意义。近年来，经济发展和相互交流越来越频繁，各国在和平共处的同时，也在思考如何才能构建包括农业在内的经济共同圈。对于日本而言，与一衣带水的中国和韩国（朝鲜）发展关系尤为重要。如今，在中国的市场经济快速发展、并积极参与国际贸易的背景下，日本对华直接投资的增加引起了日本国内产业的空洞化，中国对日出口廉价农产品等也产生了贸易摩擦问题。在亚洲各国农业成为重要的出口产业的背景下，日本如何能够摆脱对美国农业的依赖，在亚洲构建起像欧盟那样的包括农业在内的平等互利的经济关系是 21 世纪的重大课题。

本书概要

本书涉及的一个半世纪的历史，从 19 世纪中叶（幕府末期·明治维新时期）废除封建制度、构建资本主义经济结构开始，到“经济大国化”的日本在市场原理和 WTO 体制下、以大型跨国企业为中心进行经济结构重组、进一步参与国际市场的 2000 年为止。

在这期间，日本资本主义经济是在怎样的国际环境下，以怎样的结构形成发展的？

在这个背景下，农业、粮食、农民、地主及村庄处于怎样的状态，实施了怎样的农业、粮食政策，产生了怎样的农业、农民、粮食、农村和环境问题？针对以上问题，从历史的角度、结合资本主义经济结构特征和发展状况进行分析是本书的特色。我们可以大致将这一个半世纪分为两个时期。第一个时期为从幕府末期·明治维新开始到 1945 年日本战败的近一个世纪。以中日战争·太平洋战争为界又可以分为战前期和战中期。本书的第 1 章到第 4 章为该时期的内容。

第二个时期为从 1945 年到 2000 年的半个多世纪，即战后时期。在这个时期，首先是在美国占领下，对战前和战中期的经济、政治结构实行改革。其后在日本安全保障体制下取得了世界上前所未有的高度经济增长，实现了经济大国化。本书第 5 章到第 7 章为该时期的内容。下面简单地概括一下各章的内容。
第 1 章 近代日本的起航：在日本特有的封建制度——德川幕藩体制下，商品经济和货币经济的出现和发展预示着封建体制开始走向崩溃的边缘。由于欧美列强要求“开国”的外压加上明治维新变革，日本开始迈向近代社会。维新政权解除了封建土地所有制和领主阶层，为了建设新的国家采取了“地租改正”、“秩禄处分”及“殖产兴业”政策。在地租改正、市场化及通货紧缩下，当时占绝大多数人口的农民阶层的分化使得农民开始向佃农转变，地主制度也开始形成。

第2章 日本资本主义的确立 明治 20~30 年代，在丝绸与纺织业的产业革命下，确立了日本资本主义特有的结构（后进性和早熟性相结合，重工业、运输通信部门具有军事和国家资本的特征等）。在这个时期，形成了“战前型”日本资本主义的原型。养蚕（丝绸业）挣取外汇，为资本积累发挥作用，外出务工的农村廉价的女性劳动力支撑着纺织业的发展。作为国家基础的农业，由地主制度、“自治村落”及“明治农法”等支撑。在对大米需求增加的背景下，日本采取了基本上自给自足的政策，在这个过程中，地主制度也顺利建立。

第3章 走向垄断

从第一次世界大战到世界经济危机，日本资本主义飞速发展（“战前期”高度经济增长），以财阀为首的垄断资本确立了支配地位。在劳动市场及商品性农业发展的基础上，爆发了“大米骚动”、佃农运动及在此基础上的佃农地位上升。伴随着第一次世界大战后的经济危机，大米价格下降，地主制度也开始衰退。为了缓和地主和佃农间的对立局面，相关部门也采取相应措施。以“大米骚动”为契机，粮食政策开始从国内自给向包括殖民地（朝鲜、中国台湾）在内的自给体系转变。

第4章 从世界性经济危机到战时体制

以 1929 年的世界经济危机为契机，日本资本主义向国家垄断资本主义过渡，从中日战争开始，进入战时统制经济阶段。在太平洋战争中，包括农业在内的国内生产崩溃，1945 年战败。长期而深刻的农业危机直接打击了农民（尤其是佃农）和地主的经营，围绕着地主收回土地的“租佃纠纷”也愈演愈烈。为了缓和经济危机带来的影响，在采取各种政策的同时，加紧了对外侵略的步伐。战争时期，为了确保农业生产和国民的粮食供给，政府强化粮食管制，并在此基础上控制佃租的征收，采取了对农民相对有利的举措，促进了地主制度的进一步衰退。

第5章 被占领期日本资本主义的重建与农地改革

1945 年日本战败，从日本事实上被美国单独占领开始到 1951 年的《对日和平条约》为止，一般称为“被占领期”。在此阶段，日本经济、政治结构由“战前型”向“战后型”转变（战后改革）。这一阶段分为前后两期，前期（1947 年为止）的占领政策的中心是以日本的非军事化和民主化为重点；后期（1948 年以后）在东西方冷战激化的国际形势下，占领政策的中心向“反共”和“经济复兴和自立”转变。在前期实施了农地改革，地主制度解体，自耕农体制形成。农地改革与资本·劳动政策虽然同为占领期政策的重要支柱，但农地政策在从前期向后期转变的过程中没有变化，这是因为为了非军事化和民主化而制定的农地改革政策同时也具有“反共”和“自立化”的作用。但是，为了促进经济复兴，低米价、强制交售粮食和沉重的租税负担压在了自耕农的身上。

第6章 经济高速增长期的农业

从 1951 年缔结《对日和平条约》和《日美安全保障条约》开始到 70 年代初期，

日本以战后改革为基础，实现了以新兴重化学工业、大企业为中心的空前的高度经济成长，并积极地参与国际市场竞争。

到1955年为止（加入GATT）的“助跑阶段”，按照经济复兴与自立的政策要求，农业政策目标为增加粮食产量、实现自给，农民也积极地投入到粮食生产中去。

1960年以后，经济高度增长的趋势确立，提倡通过“选择性扩大”（畜牧业、果树和蔬菜种植）与实现“自立经营”来实现农工间收入均衡的《基本法农政》开始实施。由于农村的剩余劳动力的大量外出，出现了空前的人口大移动。年轻、勤奋、顺从并且廉价的农村劳动力是日本经济成长和国际竞争力的保障。农户兼业不断深化。在国内需求增加和价格支持下，大米、畜产品和水果的产量增加，农业生产向现代化迈进。但是，另一方面，在这个时期包括农产品在内的贸易自由化不断推进，国内放弃生产麦类和大豆等，粮食自给率开始下降。虽然没有实现“自立经营”和农工间收入均衡的政策目标，但在兼业深化的背景下，在这个期末实现了农户和工薪阶层家庭之间的收入和生活水平均衡，战前以来的“贫农阶层”消失。

第7章 向经济大国下的农业小国过渡

在70年代初的布雷顿森林体系崩溃和“石油危机”的影响下，高度经济成长急速刹车。1985年的广场协议下的日元升值、IT革命及1995年WTO体制成立等表明日本面临的国际环境发生了巨大变化，新自由主义潮流在世界范围内不断强化。在这个时期，日本相对顺利地渡过了到80年代为止的难关，实现了经济大国化。由于日美经济摩擦愈演愈烈，日本不得不改变其经济政策，调整其经济结构。

因此，日本政府推进了畜产品和水果贸易的自由化，在“基本法农政”下选择性扩大的部门开始受到冲击。在WTO贸易自由化的框架及大米过剩的背景下，日本开始从粮食贸易管制及农产品价格支持政策中撤退（废除《粮食管理法》，将大米纳入到WTO的框架范围内等），废除《农业基本法》，用符合WTO规则的《新基本法》取而代之。农政的焦点放在“结构政策”即培育能够适应自由化的“高效稳定的经营”上。

90年代的长期不景气以及贸易自由化的发展给农业和农户带来冲击。农业开始减产，农业收入持续减少，加上兼业收入的减少出现了前所未有的农户收入减少的现象。虽然也有少数的大规模经营（法人型、借地型、企业型等）崭露头角，但从整体来看日本的农业、农户及农村的危机在不断加深。

为了提高粮食自给率，政府虽然提出了一系列政策方针，但农业生产基础脆弱的现状仍然存在，粮食安全保障的危机不断加深。解决这个问题依然是全体国民面临的挑战。除了粮食自给率下降的问题以外，贸易自由化和农业现代化也带来了食物安全及环境问题等。面对这些问题，需要国家政策层面及国际贸易政策层面的变化。另外，为了实现环境保全型农业，为了生产和消费优质安全农产品，包括生产者和消费者在内的广义市民阶层开展着自主多样的运动。

《日本农业150年》中文版前言

经过南京农业大学胡浩等六名教授的努力，《日本农业150年》已被翻译成中文，并将由中国农业大学出版社出版。这是一件令人非常高兴的事，作者表示感谢。此外，中国国务院参事、农业部农村经济研究中心的高级研究员、精通日本农业问题的刘志仁先生在百忙中为本书作序，我们也表示由衷的谢意。

这本书已在2004年译成韩文由韩国Hanul出版社出版，并于2008年译成英文由印度新德里的Manohar社出版。近年来，中国、日本、韩国及其他亚洲国家的经济关系日益密切，并成为全球的焦点。未来如何构建“东亚经济共同体”已成为一个新的挑战。在这种背景下，加深对于包括农业问题在内的双方立场和条件的了解是非常重要的。这本书用日文、英文、韩文及中文出版，我希望对于加深相互了解、促进交流能有所帮助。

改革开放以来，中国在很短的时间内，从一个“农业国”迅速发展成为“世界工厂”，取得了令人瞩目的经济成就。现在中国的国内生产总值（以美元计）已经超过日本，成为世界第二大经济体。在这个过程中，中国的经济结构发生变化，也存在着社会矛盾与冲突，可以说面临着许多挑战。正如“三农”问题所表现的那样，农业、农民、农村问题占据了重要地位。

在研究这些问题时，分析日本农业发展过程中的与中国的共通之处或许有一定的参考价值，这也是本书在中国出版的意义所在。日本从农业国开始发展到被称为世界第二经济大国为止，大约经历了一个世纪。中国与之相比，所需时间则短得多。虽然中国与日本的农业问题存在着许多差异，但日本在一个世纪中所发生的问题，在中国则可能是压缩性或重叠性的，可能更为复杂。

关于日本农业发展过程中的问题，请读者参阅本书根据历史的发展阶段进行分析的内容。我这里提出两点，仅供参考。

1. 从140~150年前，日本废弃了封建制度，走上了“开放”、工业现代化及资本主义化的道路。当时的日本是一个以稻作为中心，拥有庞大贫农阶层的农业国。蚕茧作为仅次于水稻的重要农产品，由贫农家庭出身的童工（女孩）经过长时间的廉价劳动生产出生丝，主要出口到美国，为日本获取了大量美元。同时，日本从英国进口纺织机械，从中国和印度进口原棉，同样由来自贫农家庭的女孩经过长时间的廉价劳动加工成棉纱及棉织品，出口到朝鲜和中国，为日本获取了大量英镑。日本用这些美元

和英镑，从欧美购买现代机械设备、原材料、军舰及其他武器，实现其工业现代化及发展经济的目的，并为侵略朝鲜、中国等亚洲国家强化其军事力量。在日本的急速工业化与经济发展过程中，庞大的贫困“农民工”特别是“农民女工”发挥了至关重要的作用。这些问题主要在本书第1章和第2章中进行讨论。

贫困的农民及普通劳动者意识到人权问题，为提高自己的社会地位而开展劳动运动和租佃斗争，是20年代的事。日本政治、经济的“民主化”开始萌动（第4章）。

2. 太平洋战争战败后，从零开始的日本在日美安保条约的框架下，以出口导向型的重化学工业（汽车、电器机器、钢铁等）为基础产业，从1955年开始到70年代初取得了令世界瞩目的经济增长，成为仅次于美国的“世界第二经济大国”。从经济成长来看，今天的中国与日本有一些相似之处。

中国的“三农”问题已成为一个重要问题，而日本在经济高速增长阶段也同样面临着“三农”问题。农地改革（第5章）诞生了庞大的小规模的自耕农，1959年农工间的收入差距扩大到了1:1.43。目前中国的农村居民与城市居民的收入比为1:3.22，远远超过日本当年的水平。还有一点需要留意的是，日本当年的农业劳动力占整个就业人口的比重大约为30%，而中国占60%以上。这些都预示着中国“三农”问题的重要性及解决问题的困难程度。

1961年，日本颁布了《农业基本法》，希望以此为基础解决日本农业问题。其政策目标是：在经济快速增长过程中，大量农村劳动力从农业向工业和城市转移，农业部门因此可以实现大规模经营，其农业收入的增加可以实现农工间的收入均衡，“自立经营”农户成为日本农业的中坚力量。

然而，在美国的农产品贸易自由化及日元升值的压力下，农产品大量进口，对日本农业形成压力；再加上在城市化和工业化背景下的农地价格上涨，培育“自立经营”农户的努力失败了。

值得肯定的是，培育“自立经营”农户及平衡农工间收入的努力虽然失败了，但农户收入实现了与工薪阶层家庭收入的平衡。农户实现这种收入均衡不是依靠农业收入而是因为“农户兼业化”即依靠以稳定兼职为主的兼业收入来实现。从全国平均水平来看，日本农户的收入与城市工薪家庭的收入基本持平，过去的那种农村贫困家庭已经消失。正因为如此，依靠农村地区的相对稳定的支撑，保守的自民党能够在战后长期维持其政权。以上请参考第6章和第7章。

我想，与“三农”问题相关的日本的经验对中国目前面临的问题或许有一些参考意义。

最后，再一次感谢南京农业大学胡浩教授等各位先生为本书出版所做的努力。
执笔者代表 晦峻众三
2010年10月30日

致 谢

本书出版得到国家社科基金重大项目 10zd&031 的资助

同时得到日本国际交流基金会北京日本文化中心的部分资助

本书为南京农业大学国家级特色专业“农林经济管理”的系列出版物

目 录

第1章 近代日本的起航	——从幕藩体制的建立到明治维新	1
1	幕藩制社会的结构与变迁	1
2	幕藩制经济的动摇与重建	5
3	明治维新与原始积累	11
第2章 日本资本主义的确立	——从19世纪80年代末到第一次世界大战	21
1	日本的产业革命	21
2	贸易结构与传统产业	25
3	日本农业的生产结构——农业技术的变化	28
4	农村生活的变化	33
5	地主的土地所有与租佃关系	35
6	农业政策——资本与地主的矛盾的形成	41
第3章 走向垄断	——从第一次世界大战到世界经济危机	47
1	垄断资本主义的确立	47
2	农业生产的变化	51
3	农户经营和地主经营的动向	54
4	租佃纠纷与农民运动的展开	57
5	农业政策的展开及其特征	60
第4章 从世界性经济危机到战时体制	——从世界性经济危机开始直至战败	63
1	从世界性经济危机到日本战时资本主义	63
2	农业生产力的停滞与危机	66
3	危机下与战时的农户经营	69

4 从危机到战时的租佃纠纷	73
5 农业管制政策的实施	75
第5章 被占领期日本资本主义的重建与农地改革	
——从战败至20世纪50年代初	80
1 占领与战后改革	80
2 农地改革案的提出及实施	82
3 掠夺农民政策的展开	91
第6章 经济高速增长期的农业	
——从20世纪50年代初至70年代初	95
1 “经济自立”和向“战后型”产业结构的转型（第Ⅰ阶段）	98
2 经济高速增长的起步与基本法农政（第Ⅱ阶段）	105
3 经济再度高速增长与“综合农政”的出台（第Ⅲ阶段）	134
第7章 向经济大国下的农业小国过渡	
——从20世纪70年代初到2000年	149
1 向低成长的过渡与经济结构调整（第Ⅰ期）	151
2 GATT·UR、WTO与《新基本法》框架下的农业萎缩（第Ⅱ期）	169
参考文献	201
译者后记	209

就和中国唐朝一样，对日本来说法语是半生不熟的。林丘，如林丘军部大尉、林丘家主、林丘领主等都是日本的姓氏。林丘家主是日本战国时代的武将，也是日本江户时代初期的武将。

第1章

近代日本的起航

——从幕藩体制^①的建立到明治维新

1 幕藩制社会的结构与变迁

齐桓公土崩不惊而震震

幕藩体制的特征

被称为近代日本封建社会的江户时代，始于 16 世纪战国动乱后织田信长为“统一天下”所铺平的道路，但同时也是军事上枪械的大量采用和思想上基督教与佛教对立的结果。织田信长作为当时日本中部浓尾地区的一名战国诸侯，为了建立全国统一政权而展开了一系列精心策划的军事行动，在这个过程中，虽然没能实行真正的检地^②制度，但通过起用从小培养的家臣实施了新的“知行制”^③，还通过让直系家臣集中居住在安土城^④下等措施推进了兵农分离的政策。

织田信长的统一大业因 1582 年（天正 10 年）的“本能寺之变”^⑤而挫败，但其基本思想被后来的丰臣秀吉所继承。丰臣秀吉在 1590 年消灭了小田原北条氏，并使东北伊达为首的各诸侯臣服，完成了军事上的全国统一。在此期间，他以 1583 年建造的大阪城作为统一全国的据点，并于 1585 年成为统率武士和朝臣的“关白”。自 1592 年开始，丰臣秀吉两度对朝鲜出兵，虽然在军事上均以失败告终，但却因此对各诸侯征收

① 17 世纪由德川家康建立的政治制度，是由中央的幕府与地方的藩所构成的两级统治结构。在幕藩体制下，将军是日本的最高统治者，幕府既是高度集权的政治统治机构，又是掌握全国军事力量的军事指挥机构。——译者注（页下注均为译者注，下同）

② 中世后期至近代，领主重新测量土地面积，并调查作物生产量的一种制度。

③ 原意为行政管理，指领主给予家臣一定的土地支配权。获封知行的武士，有权从“知行地”里索取工资，也有义务维持“知行地”的运作发展，并与领主建立主从式的社会关系。

④ 为日本滋贺县安土町的一个山城，为织田信长所建。

⑤ 发生在日本天正 10 年 6 月 2 日（公历 1582 年 6 月 2 日），织田信长的得力部下明智光秀在京都的本能寺中起兵谋反，杀害其主人信长。几近统一日本，结束战国乱世的织田信长殒命，日本历史也由此被改写。